

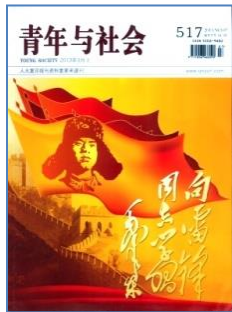
## 浅谈弗洛姆爱的思想理论——读《爱的艺术》有感

[On Fromm's Theory of Love – Impressions after Read "The Art of Loving"]

[Zu Fromms Theorie der Liebe – Eindrücke nach der Lektüre von "The Art of Loving"]

2013

**Author:** 蒋小竞 [JIANG Xiaojing Jiǎng Xiǎojìng]  
**Institution:** School of Public Administration, Nanjing University of Information Science and Technology, Nanjing, Jiangsu, China  
**Subject:** Psychology  
**Journal:** 青年与社会 [Young Society], No. 3 (2013), pp. 319 – 320



### Abstract / Kurzfassung

随着全球化进程的加快,国与国之间的交流越来越频繁,从而国与国文化间的相互竞争与融合时有发生,所以认识以及比较作为中国文化根基的儒家"仁爱"、西方基督教之圣爱以及弗洛姆的博爱是十分必要的。

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 6/2021)

With the acceleration of globalization, exchange between countries is also increasing. This sometimes involves competition between cultures, but also their integration. Therefore, it is necessary to understand the Confucian "benevolent love", which is the basis of Chinese culture, and to compare it with Western Christianity, whereby love of God and brotherly love according to Fromm<sup>1</sup> offer an explanatory approach. [Footnote: M.Z.]

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 6/2021 / M.Z.)

Mit der Beschleunigung der Globalisierung nimmt auch der Austausch zwischen den Ländern zu. Dabei kommt es bisweilen zum Wettbewerb der Kulturen, aber auch zu ihrer Integration. Daher ist es notwendig, die konfuzianische "wohlwollende Liebe", die die Grundlage der chinesischen Kultur bildet, zu verstehen und mit dem westlichen Christentum zu vergleichen, wobei die Liebe zu Gott und die Nächstenliebe nach Fromm<sup>2</sup> einen Erklärungsansatz bieten. [Fußnote: M.Z.]

<sup>1</sup> Erich Fromm: The Art of Loving. An Inquiry into the Nature of Love (World Perspectives Vol. 9, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Harper and Row) 1956. (Chapter 2)

<sup>2</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IX, Die Kunst des Liebens (1956), Seite 437 – 518. (Kapitel 2 Die Theorie der Liebe, Seite 440 – 488, c) Objekte der Liebe, Seite 467 – 488 [1. *Nächstenliebe*, Seite 467 – 468; 2. *Mütterliche Liebe*, Seite 469 – 471; 3. *Erotische Liebe*, Seite 471 – 474; 4. *Selbstliebe*, Seite 471 – 477; 5. *Liebe zu Gott*, Seite 477 – 488])